

AMBULAS-WINGEI DICTIONARY

(Wingei, Tok Pisin, English)

compiled by

Anton Kambu

Andrew Kerry

Nix Yuanigi

edited by

Patricia Wilson

April, 1992

This dictionary is in the Wingei Dialect of the Ambulas Language. Speakers of this dialect number about 8,000 and live in the area around Wingei, in the Maprik District of the East Sepik Province of Papua New Guinea.

The letters of the alphabet are pronounced as in Tok Pisin except for the following:

aa [a]
é [t]
ny, n [ñ]

Ambulas-Wingei Dictionary

Ambulas	Pidgin	English
a		
aak	1. mau 2. hevi	ripe heavy
aakét	pundaun	fall
aakpurékiyaa	kilim i dai long tit	bite and kill
aaku	hangamapim	hang
aandék	sel kokonas long wara	coconut shell for water
aang	opim maus	open mouth
aangu	hul	hole
aapmu	banis	fence
aka	olsem	like this
akérapus	lindaun	lean over
akwi	olgeta, planti	all, several
alan (alany)	nem bilong diwai	tree sp.
alekmu	liklik	small
alepak	liklik hap	small bit
amba	long hia	from here
ambéknawu	gorgor	ginger
ambéknwu sék	pikinini gorgor	ginger plant fruit
ame	bikmak	main centre
anani	long hap	over there
anda	daun bilow	down
anda gwalé	insait, ananit	inside, underneath
andengé	sel kokonas	coconut shell
andél	tru	true

andélingé	tru	true
ané	mitupela	we two
angak	hap	half, part, other side
angatyé	stik bilong paitim saksak	sago hammer
angwandé	autsait	outside
ani	nau, em	now, this
apa (ava)	bun	bone, trunk (of tree)
apa gayé	olpela ples	old village
apatékék	strong	strength
api	pin	bird
apmak	hapsait	other side
apmé	hap	half, part
apu apu	oltaim oltaim	always
ara	1. mat 2. brukim taid	coconut leaf mat wade
asékniya	kus	sneeze
atakure yé awuka	stik wokabaut	walking stick
avélé kundi	tok piksa	parable
awu	sospen graun	clay pot
awuka	stik bilong wokabaut	walking stick
awuknak	mi no save	I don't know
awula	insait	inside
awulaka	long hap	over there
awuré	antap	on top
awurékéni gayé	ples antap	place up there
ayékna	bihain liklik	later (short time)

ayék ya	hatim	warm
b		
ba	1. sikrapim saksak 2. nating	pound sago with no purpose
baak	mumuim	mumu
baal	rop kanda	cane
baalé	pik	pig
baalinga	lip bilong kanda	cane leaf
baambu	tumbuna, papa, mama bilong meri	great grandparents father-,mother-in-law of man
baan	wel bal	berry sp.
baandé	1.sel 2. baksait 3. diwai	shell lower centre back tree sp.
baang	planim	stand in ground
baangé	naip	knife
baangi	hama bilong saksak	sago hammer
baangtaka	nilim	nail
baangu	pati	party
baangwi	rop	rope
baapa	tumbuan	masked figure
baapmu	mun	moon
baapmu wut	laplap, sket, trausis	clothing
baaré	aupa	greens
baat	let	belt
baaté	tambu bilong mama	aunt-in-law
baava	as bilong diwai	base of tree

baawu	sit bilong paia	ashes
bakna	nating	lacking, just
bangsanda	nilim i go daun	nail down
batmbat	liklik gras bilong kakaruk	small feathers
batnya ya	statim	start
bayé	1. poisin snek 2. pangal	poisonous snake sago palm leaf stalk
békna	nem bilong pisin	bird sp.
bélmbél	susap	Jew's harp
bépmgi	paitim long han	hit with fist
béraa	sikirapim (kokonas)	scrape coconut
béré	yutupela	you two
béréka	kokonas sel	coconut shell
bérép	rausim	move, get rid of
bét	tupela	they two
bétkandék	sel kokonas	coconut shell
bi	blut bilong diwai	sap
bik	string	string game
bingéra	karuka	pandanus
biték	pilo	pillow
biyaa	bel	stomach
biyaak	rat	rat
biyaap	sting	be rotten
biyaat		bubbles
bul	toktok	talk
bula	nau, tude	now, today
bulsélek	tok bilas	degrade, blaspheme

burél	kru i kamap	sprout
burémtawu	kirapim haus	put in posts for new house
but	1. arere long haus 2.digim	sides of house dig
butngél	baksait bun	backbone, spine
d		
daangu	mambu bilong kaikai	edible bamboo
daaré		elkhorn fern
daawa	lek	hind leg, thigh
daawu	hap gaden daunbilo	bottom part of garden
dat	em	him
dawuli	go daun	go down (hill)
de	ol	they
deyat	long ol	them
dé	em	he
dék dék	wanpela kain nois	tuttut, whispering noise
dékna	wait anis	white ants
déu	bilang em	his
di	1. pekpek 2. pipia	excreta extra 'rubbish' on tree trunk
dikék	palai	lizard sp.
dingwamal	apsait daun	upside down
du	man	man
dumbél	blulang	blowfly

du nyaan	pikinini man	son
dusék	fri	free, unencumbered
g		
gaa	haus	house
gaalé	han bilong diwai	branch
gaama	1. wokim paia 2. kukim kaikai	light fire cook food
gaamba	spirit bilong daiman	ancestral spirit
gaan	nait	night
gaanga	lip	leaf
gaangét	driman	dream
gaangété	tudak	darkness
gaangu	tudak	darkness
gaangwés	dua	door
gaap	hipim na bungim	stack up
gaaruwe ya	belhat	be angry
gaara	1. arere bilong wara 2. wanpela kain gras	other bank grass sp.
gaaya	kam daun	come down
gaamba	liklik solap long skin	swelling
ganbamba	moningtaim tru	early morning
gava	blak anis	ant sp.
gawuk	pangal	sago leaf stalk
gayé	ples	village
gayé male	ples nating	empty village or house

genge	planti ples	many villages
gék	kiau	egg
gélé	1. blak 2. kisim	black pick, pluck
gén	guria	shake
géni	tel	tail
géraa	krai	cry, mourn
géraambu	apinun	afternoon
géarang	brumim pipia	sweep
gérék	hap	half, section
gesaa	stik bilong brukim graun	digging stick
gétékut	brumim pipia long gaden	sweep ground clean
gévi	nus kus	nasal mucus
gévu	planim daiman	bury
gi	pasim rop long samting	tie
gikulaa	akis	axe
giyaan	grinpela koki	green parrot
gu	wara	water
gu gwaande té	planti i stap	many stand
gukalak	nek i drai	thirsty
gukwami	pis	fish
gumbu		head of wheat, peanut
guré	yupela	you (plural)
gurik	kapsait	tip out
gu yaaku	waswas	wash oneself
gwa	taim	season

gwaal	tumbuna	grandchild, grandparent
gwaalé	ananit, ples kol	underneath, shade
gwaandé	go autsait	go outside
gwaaré	singsing	song
gwalepa	lapun	elderly
gwalepa gayé	tumbuna ples	ancestral village
gwayé apa	bun bilong lek antap	thigh bone, hip bone
gwi	suga	sugar cane
gwiya	1. traut 2. present	vomit gift, present
j		
jaa	kisim kumu	pick greens
jaama	drai lip mami	dry leaves of small yam
jaambé	bet	shelf, rack, stretcher
jaambi	1. laikim 2. gutpela	like, love good
jaang	klinim doti long skin	clean (skin)
jaangu	ples daun	valley
jaangwa wut	umben bilong kisim pisin	bird net
jaat	kisim long bilum	take out from bag
javénga	laplap bilong kokonas	fibrous skin of coconut
jawu	bung wantaim	gather together
jawuk	grasopa	grasshopper

je	hap diwai bilong	pole for
	paitim garamut	striking slit gong
jé	plaua bilong gras	grass flower
jéknénba	liklik taim bipo	little before
jélawu	1. lukaut	take care
	2. save	know
jélip	pulim long maus	suck
jémbaa	wok	work
jémbu	1. katim	cut across
	2. wara bilong	dew
	nait i stap long	
	gras	
	3. liklik ren	light rain
jémbut	haus bilong	spider web
jéngéraa	kru bilong	flower of sago shoot
	saksak	
jéngéraa mi	yangpela diwai	sapling with small
	i gat han	branches
jéni	brukim kru bilong	break off yam shoots
	mami	
jépmyaa	salat	stinging nettle
jévé	anis	ant
juwi	tait i hipim pipia	flotsam

k

ka	1. kaikai	eat
	2. mami	small yam
kaa	wokim haus	put roof on house
kaak	1. mi no laik	dislike, refuse
	2. i pulap	be full
kaal	diwai galip	tree sp.

kaambe	snek	snake
kaambélé	bik wara	river
kaambi	baret	drain
kaan (kaany)	mambu	bamboo
kaandinga	haus kaikai	food storage house
kaandu	hangre	hunger
kaang	kundu	hand drum
kaangél	pen	pain
kaapa	1. hap 2. bet	place bed
kaapasék	ausait	outside
kaara	1. hon 2. man	horn male (animal)
kaarékni	graun malumalu	mud
kaasé	tambu	brother-in-law
kaavé	lukautim, was	look after, watch
kaavi	1. rait 2. penim	write paint
kaawiya	binatang	grub
kaayé	brata bilong meri	girl's brother
kalekmu	liklik	small
kamak	nek	neck (nape)
kandému	kaikai	food
kapal	spia bilong kisim pis	fish spear
kapélak	isi	quietly
kapérendi	nogut	bad
kapma	wanpela	alone
kapuk	plaua bilong pitpit	wild sugar cane flower

karik	haumas	how many
kayékak	tewel	shadow, reflection
kéka	olsem	this way
kélawu	wanpela diwai	tree sp.
kélé	raunim	chase
kém	famili	family
kémba	long hia	here (here)
kémbi	basket	basket
kéni	dispela	this
képé	kanda	vine
képmaa	graun	ground
kéraa	kisim	get
kéraasawu	liptimapim	lift up
kéran kéran	wanpela pisin	bird sp.
kérék	katim	cut
kérik	pilai	play
késak	wanpela grasopa	grasshopper sp.
kése	liklik samting	speck, small object
késék	kalap	jump
kéti	singsing	dance
kétkét	wasket	chin
kétkiyaa	skrap	itch
kétnjo	kumu	greens
kiyaa	dai	die
kiyandék	husait	who?
kukale	isi	gently
kukmba	bihain	later

kulaa	tamiok	axe
kulakna	lusim	leave (object)
kulé	nupela	new
kulki	holim	hold
kulkisak	holim pas	seize, grab
kumbingu	sup	soup
kun	1. sta 2. binatang bilang nait	star firefly
kundi	1. toktok 2. maus	talk mouth
kundiya	pitpit bilang kaikai	edible reed plant
kunjaa	doti (wara)	dirty (water)
kunjé	wanpela snek	snake sp.
kupuk	tripela	three
kupukipa (kupukiva)	fopela	four
kupukétik	faivpela	five
kurék	sting	be over-ripe, be rotten
kusau	pasim morota long haus	put on roof
kusé	kamautim kaikai	dig out root foods
kusékérék	1. tok yes 2. holim long mak	agree reach a mark, equal
kusému	kumu	greens
kut	holim	hold
kutakwa	1. sanguma 2. spirit nogut	witch, sorceress evil spirit
kuté	han wara	creek
kutkale	isi	slowly

kutndéng	save	know
kutnémbul	stretim, oraitim	make straight, heal
kutputik	tekewe (skin)	shell (coffee)
kwa	1. putim laplap 2. planim yam	put on clothes plant yam
kwaá	slip	lie down, sleep
kwaambu	pilo long het bilang haus	top pole in house
kwaami	abus	meat
kwaanjé	blakbokis	flying fox
kwaanyang	talinga	mushroom
kwaapak	longlong	crazy, ignorant
kwaaré	1. yia 2. bihainim	year follow
kwaasé	daka	betel pepper
kwaat	pos	post
kwaati	skru	knee
kwaatmbé	bus	bush
kwaatmu	kwila	hardwood tree sp.
kwaawi	wanpela	without family ;
kwakumbeté	yusim	use, possess (of spirit)
kwalaki	lusim, bagarapim	lose, harm
kwambaki tamba	han kais	left hand
kwambungi gaa	haus kalabus	prison
kwaminyaan	lewa	heart, soul
kwanjések	pikinini kapiak	breadfruit seed
kwapak	no save	unknowing, lacking
kwaraambu	haus tambaran	spirit house

kwaskwas	prok	frog sp.
kwayé	1. givim 2. tait	give flood
kwayékwayé	prok	frog sp.
kwés	poison	sorcery
kwi	1. wanpela pis 2. taim bilong	fish sp. hunger season
kwiya	natnat	mosquito
1		
laa	1. opim ai 2. katim	open eyes (new baby) slice
laaki	kawar	ginger
laakwa	pulimapim	fill in
laalé	mambu	bamboo (in roof)
laambi	tekewe skin	skin off, peel
laambiyak	lus nating	be lost, disappear
laanda	pulimapim bilum	put into bag
laap	sting	be rotten
laapi	rausim	take out of
laapu	banana	banana
lakélak	isi isi	quietly, slowly
lale	binatang	cicada
lapat	lusim	untie
lat	long em (meri)	her
lé	meri	woman
lék	kukim	dry out
léki	pasim	tie a knot

lépaa	rausim saksak long limbom	take sago out
lépat	rolim (brus)	roll tobacco
léu	bilang meri	her
lik	kamautim	pull out
lisék	switpela	sweet
m		
ma	wasim saksak	wash sago
maa	hap tumoro	after tomorrow
maakna	het	head
maakna dé léwuru	het i pen	headache
maaku	bin, kon	bean, corn
maal	kam bek	return
maalé	arere	side
maali	milipit	millipede
maalkakérak	sen long haus tambaran	chain on spirit house
maam	diwai mangas	tree sp.
maama	birua	enemy
maan	lek	leg
maangé	diwai	tree sp.
maanuwi	kumul	bird of paradise
maapma	kapul	oppossum
maapmi	bros	chest
maas	ren	rain
maasa	buai	betel nut
maati	mumut	bandicoot

maawe	plaua	flower
maayéra	tambaran	masked carved figure
maktakwa	prok	frog
mamu	wanem	what?
mamuké	bilang wanem	why?
mamuyaké	1. noken 2. bilang wanem	be unable why?
mandékwa	bikpela	big
mangélara	ol liklik pikinini	children
matu	ston	stone
mawulé	laik	like
mawulé sawulé	1. laikim tumas 2. amamas	love be happy
mawulé kérék ya	laikim tumas	love
mawulé sépélak ya	laikim tumas	love
mawulé sépéra ya	sori long	be sorry for
mayé	1. tumbuna taro 2. raunim	taro wind around
méné	yu (man)	you (man)
méngé	kru saksak	sago shoot
méngi	rop bilang skin	vein, artery
méni	ai	eye
méni bawu	ai pas	blind
ménjé	sentapit	centipede
ménjékni	stik	stick
mi	1. diwai 2. 24	tree twenty-four
misék	pikinini diwai	seed
miyaamba	wel taro	wild taro

miyaas	tambu meri	daughter-in-law
miyaat	diwai pikus	tree sp.
munyaa	susu	breast
musé	samting	things
musék	kru	brain
mutépmeki	katim olgeta	cut off
n		
naakni	skelim	consider
naamba	kisim i kam daun	take off, take down
naambi	sampela	some
naandi	sampela	some (water, things we can't count)
naané	mipela	we
naang	saksak	sago (palm tree)
naangndé	tambu pikinini	son-in-law
naapi	opim dua	open (door)
naaram taakwa	meri i sik mun	adolescent girl
naaram ya	meri i sik mun	attain puberty (girl)
naaré	1. kaikai i redi long kamautim	ready to harvest
	2. piksa	pattern, picture
nak	narapela	another
nawurak	wanpela	one
nawurambi	sampela	some
nékéri	sem	shame, embarrassment
némaamba	strong	strongly
némaa	bikpela	big, important

némbé	gras long het	hair
némbél	kirap bek	rise, regain consciousness
némbi	tit	teeth
némbu	maunten	mountain
némbula	liklik taim bihain	short time later
néwaa	mama	mother
ny		
nyaa	1. san 2. de 3. pasim	sun day stick, glue
nyaakna	kakaruk	rooster
nyaamé	meri (pik)	female (animal)
nyaamiyo	balus	pigeon
nyaan	pikinini	child
nyaa tépmaa	kokonas	coconut sp.
nyamuna	bik brata	older brother
nyange	susa bilong man	sister (of man)
nyawurék	bataplai	butterfly
nyéndé	namel	centre
nyéné	yu (mari)	you (female)
nyénga	banana lip	leaf
nyéngél	kisim long narapela	receive
nyéngi	pait long maus	bitter
nyéngwés	smuk	smoke
nyét	skai	sky
nyétndu bélalam	klaut i pairap	thunder

nyu	paiauwut	firewood
p		
paak	pikinini diwai	pundaun fall (fruit)
paaku	haitim, hait	hide
paal	kokomo	hornbill
paam	wanpela diwai	tree sp.
paap	putim (brukim pitpit na putim)	insert
paaté	pasin	custom
pari	hariap	quickly
pasuwe	anis	ant sp.
paté	lapun	old
pawu	trabel	trouble
pawuték	sotpela	short
pél	kamautim	pull out
pélak	olsem	like
péraa	1. rausim (banis, haus) 2. pundaun	demolish (house) drop
périk	bruk	tear
péru	wanpela snek	snake sp.
pésé	brukim (saksak, taro)	break (bread, sago)
pésék	wanpela pisin	bird sp.
pété	1. bik bus 2. ran	jungle run
pik	kamautim gras	pull out grass
pinat	i no inap pulim win	unable to breathe

piyaaré	rausim long paia	take out of fire
pukaa	brukim	split lengthwise
pulaap	brukim (glas)	break (glass)
pulpulsaakure	ples tais	swamp
pupa	blulang	march fly
puré	painim	look for
puté	haus bung	men's house
puwi	as	buttocks

r

ra	sindaun	sit
raaméni	nil	prickle
raap	kirap	arise, get up
raapik	opim	open (leaf, book)
raawa	kandare	nephew, niece (sister's child)
rasaaku	stap oltaim	stay
rasaknwa	wetim	wait
rasékiyak	stap oltaim	stay continually
rékaa	drai	dry
rémtaka	planim	bury
rép	brukim	break

s

sa	1. tekewe skin 2. rausim pipia long saksak	peel take off outer materials from sago trunk
saa	rausim pikinini kapiak	take out breadfruit seed

saaké	mango	mango
saakéra	skruim	screw, join
saaki	lainim	line up
saaki taakwa	masalai meri	spirit
saakna	aipika kumu	greens (edible)
saaku	1. skelim sup 2. katim diwai	dish out (soup, rice) chop up a tree
saakwan	smok	tobacco
saal	1. swim 2. nupela lip i kamap	swim new leaf
saalé	igo ikam (rop)	swing
saal gu	wait sup	white soup
saam	binatang	wasp
saamba	rausim nil long lek	take out thorn
saangwan	raunim han wantaim	put arm around
saap	karamapim	cover
saapé	tokim stori gen	narrate, tell story
saaptépe	karamapim	cover over
saapulak	paitim wara	beat the water
saaré	statim bilum	start making bag
saarétauu	kalapim	jump over, step over
saat	lang	fly
saaté	lindaun	bend down
saava	sel kambing	lime container
saavé	brukim rop	split (rope)
saawu	karim long het	carry (on head)

saawula	putim handel bek	replace handle
saki saki	oltaim oltaim	always
saknwa	wetim	wait for
sali	stretim lek	straighten leg
salkwi	katim skin bilong diwai	ring bark
salmbi	tekewe skin bilong diwai	ring bark
salpak	singsing (olsem mas)	march-like dance
samban	rop bilong hangamapim bilum	rope (to hang bag)
sambiyanyé	rop mangas	vine sp.
sambura	pren	exchange partner
sangélam	wokim paia	kindle fire
sangérép	karamapim sospen	put lid on pot
sangsang	wanpela pisin	bird sp.
sangwandé	4-pela de bihain	4 days later
sapa	stik pitpit	stalk of pitpit
sapak	digim kamautim	dig out
sapaknye	digim kamautim	dig out
sapiyak	ino hevi	light in weight
sarékwak	wel paul	scrub fowl
sarik	ples wel	slippery
satvi	wel buai	wild betel nut
sawi	pait long wara	push away water in play
sawi saaku	rausim wara na kisim pis	bale out water (to catch fish)
sawu nang	saksak ol i praim	fried sago

sayé	lukaut!	look out!
sayéké	muruk	cassowary
sayéké kiyaa	idai muruk	have epilepsy
sayéta	holim long tit	hold between teeth
sé	1. nem 2. praim saksak 3. wokim haus	name fry sago build nest
sék	pikinini diwai	seed, fruit
sékaarik	sisis bilong pitpit	tongs (of pitpit, bamboo)
sékal	1. bilasim (bilum, haus) 2. wokim bet	decorate bag, spirit house make bed, frame etc.
sékalaku	lukluk gut long samting	examine carefully
sékayére	luk stil	spy on
sékéraa	sikirapim	stir up
sékérék	pulap	full
sékét	wantaim	with
sékété	kukim long pot (boilim)	boil
sékétnyé	wanpela	whole
sékétnyé kundi	tok bokis	talk with double meaning
sékéyaa	rausim	knock off
sékmaan	pinga long lek	toe
sékmunyaa	susu	nipple
séknaa	longwe	far, distant
séknaa pélak	longwe liklik	a little distance
sékngu	liklik solap long skin	wart, mole
séktaambak	6-pela pikinini	6 fruits together

	kapiak	(breadfruit)
séktamba	pinga long han	finger
séku	1. lip bilong saksak 2. katim 3. painim (lek bilong pik)	sago palm leaf cut find tracks (of pig)
sékul	pilai long bel	tickle
sékulé	nem bilong diwai	tree sp.
sékusak	planim pos na karamapim graun	firm down soil around post
sékusawu	katim abus na hipim	cut meat in small pieces
sékutangwa	soim hap diwai igo	saw off piece of wood
sékutawu	pik long ples i wel	wild pig
sékwaa	wan nem	person with same name
sélaang	putim samting long line bilum bilong putim kaikai antap	string bag
sélakét	bringim na putim wantaim	bring out and put with
sélawut	wokim hol	make hole in
sélék	pasim sen long haus tambaran	put chain in place on spirit house
sélép	planim kaikai gen	replant
sélépérak	slekim rop	loosen string
sélik gwalpak	supsup banara	bow and arrow
sél kétnyaa ki	pamuk pasin	commit adultery, immorality
sél ya	stilim	stil
sémbayé	bus arere long haus	bush around village
sémbé	pipia bilong	sago pith residue

saksak

sémbék	paspas bilong ring	decoration on ring
sémbéréngé	skin kokonas	coconut skin
sémbi	wanpela pis	fish sp.
sémbi (sémbwi)	1. kina 2. karamap kaikai	shell leaf covering
sémbiyaa	1. wanpela diwai 2. senisim man	tree sp. hostile exchange of person
sémbu	wel pik	wild pig
sémbul	liklik binatang istap long graun	insect sp.
sémbuléki	binatang istap long saksak	insect sp.
sémbul wambul	toktok isi na planti	talk at length, gossip
sémbut	1. ananit long bet 2. insait sait bilong haus	underneath on or near inside wall
sémén (sémény)	longpela	long
séndé	banis	fence, yard
séndék wandék	paitim paitim meri oltaim	keep on fighting with wife
séndut	traim paitim pangal i sting	test wood by knocking
sénga	ananit long lek	back of thigh
séngap	hipim	stack
séngén	nok	midrib of palm fro
séngérawu	hipim long wanpela hap	gather together in one place
séngérép	olsem	same
séngi	laus	lice

séngu	toktok isi	whisper
séngul	brukim kru	break off shoot
séngwaa	1. hap abus 2. string bilong kisim pis	portion of meat fishing line
séngwaak	digim graun malumalu	move away wet soil
séngwaalé	kisim bun muruk na wokim hul long yam	make hole in yam before planting
séngwés	kru	shoot of plant
séngwi	bodi bilong daiman	corpse
sénjal	lusim gen	come back again to something (talk)
sénjat	kisim gen kaikai long bilum	take out from bag another time
sépé	skin	skin
sépélék waaséwari	sik	sickness
sépéra	sori	sorry, sorrow
sépman (sépmany)	spet	spittle
sérak	narapela de	next day
séré	tumora	tomorrow
séréknya	kirapim	waken
séréma	bihain tru	in the distant futur
séwaa	pitpit	reed plant
sikaak	sot win	be short of breath
sikang	slip na wokim nois	make noise

t

taa	1. planim banana 2. sapim	plant banana carve, fashion
-----	------------------------------	--------------------------------

taak	wasket	chin
taaka	putim	put
taaké	hul	hole in something
taakngé	hap graun i go daun hariap	steep slope
taaku	1. brukim (kokonas) 2. katim bus	break (coconut) clear bush
taakwa	meri	woman, wife, female
taakwa nyaan	pikinini meri	daughter
taalekéra	go pas	go first, pass
taale yé	go pas	go first
taama	nus	nose
taamba	han	hand
taambék	hap	part
taangalé	sol	shoulder
taangip	taro kongkong	singapore taro
taapu	limbum	areca palm tree
talemba	bipo	previously
tawi	pekpek	faeces, excreta
tawu	planim	plant (seedling)
té	sanap	stand
tékaalé	tang	tongue
téki	skin i doti	dirt (of skin)
tém	stik bilong pasim spia	haft (of spear)
témbét	pulim	pull
téngé	maus	mouth
tépa	gen	again

tépaa	liklik maunten	hill
tépé	tambu mak	taboo sign
tépiyaa	ples stret	broad, flat, level
tépmaa	kokonas	coconut
téwaang	wait man	white person
ti	1. karim long het 2. kaikaim (binatang samting)	carry from head bite
tu	1. kisim wara 2. kukim	draw water burn, cook in fire
v		
vaa	1. digim 2. paitim garamut	dig beat slitgong
vaa gu	hul wara	waterhole
vaal kut	giamanim	trick
vé	lukim	look, see
vékandak	lukim gut	look carefully
véknén	sling bilong bilum	strap of string bag
véknwu	1. harim 2. tingim	hear think
véknwukandak	tingim bek	remember
véknwusawu	tingting	think well
véknwuték	harim gut	hear carefully
vélé	1. katim diwai 2. tanim rop	cut down tree make rope
vélékuté		shake down, shake out
vélénya	stretim bilum	mend string bag
vénjék	pilim hat bilong paia	feel warmth, warm
véng	katim skin long	gash

naip na i op

véré	sindaun na wet	sit and wait for
vérék	1. sua i pen 2. winim paia	pain, be sore blow on fire
vérékkélak	winim paia i dai	blow out
vésap	lukim hait	conceal
vésaawuré	lukluk antap	look up
vésesék	lukluk strong moa	stare at
vététi	tupela wantaim	two together
vétik	tupela	two
vétku	wara i bung	flow together
vi	1. spia 2. rausim skin long kokonas	spear dehusk
viku	kundu palai	lizard sp.
vis	krungutim long han	bend with hand
vitang waa	wisil	whistle
viyaa	paitim, kilim	hit, kill
viyaakata	bekim pait	fight back, repay
viyaaknwu	paitim traim	test by hitting
viyaapatétaka	nilim	nail
viyaapérek	laik kilim	want to kill
viyaasanda	kilim i dai	kill
w		
wa	tokim	say
waa	1. singaut 2. ton	shout, call out ton (tree)
waak	1. painim 2. pasim long lip	look for cook in leaf in fire

long paia

waakét	samting bilong spia	shield
waakni waakniya	painim painim	keep looking for
waal	kapiak	breadfruit
waalé	masalai	water spirit
waama	1. waitpela 2. koki	white white cockatoo
waambul	tanim	turn around
waan	yau	ear
waandé	baksait bilong	het back of head
waang	rausim skin	peel off bark
waangéré	tuhat	sweat, perspiration
waangété	yau pas	deaf
waangi	1. malio 2. lap	eel laugh
waanjo	wanpela diwai	tree sp.
waanyél	mambu bilong singsing	bamboo flute
waapi	yam	yam
waara	gras	grass
waaranga	tumbuna	ancestor, descendant
waaranjé	plaua bilong gras	flower of grass
waaré	1. solap, pen 2. goap	swell, give pain climb, go up
waariya	pait	fight
waaru	krosim	scold
waasa	dok	dog
waasé	sua	sore
waata	dilim	deal out, divide among

waatnyé	mak bilong lek	footprint
waawu	1. tu 2. kandere	also cousin, uncle (mother's brother)
waka	olsem	like that
wakupa	kumul man	bird of paradise sp.
wakwatnyé	soim	show
wakwe	tokim	speak, tell
walékwami		tadpole
walényaa	tripela de bihain	three days hence
walu laapu	wel banana	wild banana sp.
wamba	long hap	there
wani	dispela	that
wani dék	em tasol	that's all
warékésék	kalap	jump
wari	goap	go up
wasambé	lambo	chili
wasélék bulsélék	tok bilas	mock
wataaku	askim	ask, pray
wayékna	liklik brata	younger brother or sister
wayémba	retpela	red colouring
wayémbut	geko	gecko
wayéngwa	lainim (sapnil)	put beside (rafters)
wekna	nau	little time before, just now
wén (wény)	blut	blood
wi	kunai	kunai grass
wilang	singaut bilong	bird's call

pisin

wimbu	gutpela abus	flesh
wimut	win	wind
witaka	putim kopi long wara	soak (coffee)
wiyaa	wanpela kain yam	yam sp.
wu	taim	times
wuknaa	kapsaitim wara	pour water
wulaa	go insait	enter
wulé	kapa bilong pinga	finger nail
wuli	go wanwan long haus	dismiss, return home
wulkiyaa	les	tiredness, laziness
wul némbé	wait gras	white hair
wunau	bilong mi	my
wup	pret	fear
wuré	mi	I
wut	bilum	string bag
wutmi	lewa	liver
wutnyaa	pispis	urine
y		
ya	wokim, mekim	do, make
yaa	1. kam 2. paia	come fire
yaa gu	hat sup	hot liquid
yaak	pinis	finished
yaakét	tambuim	forbid, prohibit
yaaku	brukim han banana	break off hand of bananas

yaala	kam antap	come up
yaalé	bel	intestine
yaama	smel	smell
yaamambi	win	breath
yaaman	limbom	areca palm sp.
yaambu	rot	road
yaambu nyaan	pikinini bilong rot	illegitimate child
yaambumba tékwa taakwa	pamuk meri	prostitute
yaan	paia i lait	burn
yaanan	planim kaikai	plant
yaané	1. tromoi 2. brukim graun	throw dig
yaanékat	strongim graun	make firm (ground)
yaanékesak	digim graun pasim	block (landslide)
yaanéndéng	digim stretim	make ground level
yaanéngalé	pusim strong	bump, push
yaanérok		choke (with stick)
yaané-salkwi	skirapim	scratch (skin)
yaanéte	tromoi i go	throw away
yaangé	ranawe	run away
yaangi	kom	comb
yaanléng (yaanlény)	kamap olsem wara	melt
yaanrékaa	paia i kukim	burn and dry
yaansékeyak	paia pinis	burn out, burn up
yaapa	papa	father
yaap ra	malolo	rest

yaapu	kambang	lime
yaapwa	morata	sago leaf thatch
yaap ya	sot win	draw breath, pant, be short of breath
yaaré	draim long san	dry in the sun
yaariné	trasel	turtle
yaasak	giaman	deceit, lie
yaasékéyak	kam olgeta	come right to
yaat	kus	cough
yaata	karim long sol	carry on shoulder
yaaté	wokim (bilum)	make (bag)
yaat kélé	kus	cough
yaatnyé		steam
yaavéré gu	hat wara	hot water
yaawi	gaden	garden
yaawu	1. wanpela kain diwai 2. susa bilong papa	tree sp. father's sister (aunt)
yaka	we?	where? to where?
yakatnye	ino inap, noken	cannot
yaknwu	traim	test
yakurik	stretim	fix, make good
yakurikne	gut	well
yakwatnyé	lainim	teach
yalak	hait i go hait i kam	unobserved (go and come)
yalaku	pik i lus long rop	escape, get free
yalambiyak	i lus	perish, (be) lost

yalangét	sapim	sharpen (with file etc)
yalangi	pasin em i mekim	one's custom
yalépak	raunim	wrap, wind around
yalpas	nogut	not good, bad
yamba	we?	where, from where
yambe	nogat	no, not
yanéwunjé	bikhet	be nuisance, show off
yani	we	where?
yani nyaa	wanem taim	when?
yanjang	wasim	wash
yapatik	no inap	(be) short of, (be) in need, lack
yapung	winim	blow
yaré	stap	stay, live
yasanda	daunim	fall, go down
yasande	pusim go down	push down
yasange	pusim i kam antap	push up towards
yasangwandé	putim autsait	put out
yasawula	pusim i go insait	push in
yasékati	givim pos	prop up
yatamuk	laitim paia	light fire
yatangwa	brukim (pensil, stik)	break (pencil, stick)
yatkanja	1. wokim hul 2. painim laus	make opening in hunt for lice
yatkélé	raunim	chase off (action)
yatkiyaak	mekim i dai	put out

yatkwasé	rapim	rub together
yatmbalaaku	pusim na emi pundaun	push over
yatnamba	samting hangamap yu wokim pundaun	get down (with stick)
yatndéng	stretim	straighten, stretch
yatngéré	pusim pos i krungut	push against
yatngitnyan	bamim na memeim	crush
yatnjo	bungim	put together
yatwiwunjé	tanim tanim	pick up and turn
yatwulalam	1. putim nabaut 2. kirapim pait	spread out start up a fight
yavisék	muli	citrus sp.
yawurikne	gut	well
yawurikne véknwu	bilip, tok tru	believe
yawiyo	waitsan	gravel, sand
yawuknwu	traim	test
yawus (kwayé)	1. bikpela tait 2. yam	big flood yam sp.
yawuyawu	waitsen	sand, sea shore
yayéki	troimwe	throw away
yayékitaka	lusim	leave
yayékisawuré	tromoi igo antap	throw up
yayéku	hol bilong bilum	hole in string bag
yemang	blok mak long gaden	boundary marker in garden
yembu	sikau	wallaby
yepiné	kapul, sikau	tree kangaroo
yeyé yeya	go na kam	go around

yé	go	go
yékél	rop kanda	vine sp.
yékéraa	go olgeta	go completely
yéki	buk	boil, abscess
yék kéték	tulait i bruk	daybreak
yéknén	gutpela	good
yémjangi	bagarapim samting	wreck
yém ka	bagarapim samting taim yu kros	vandalize
yénaa	bun bilong muruk	cassowary bone dagger
yénaa sak	tok giaman	deceiving gossip
yéndu kwaa	slip	sleep
yépi	drip long wara	drift
yépmaa	1. kol 2. baksait	cold back (general)
yépmaaték	liklik plai	lizard sp.
yépmaaték ya	baksait i bruk	back aches
yépmaat waa	pulim win strong	snore
yésaa	olpela gaden	old garden
yésék	rop bilong swing	rope of a swing
yésékalék	rop bilong swing	rope of a swing
yét	banis bilong bipo	fence (former times)
yétavi	mosong	moss, fuzz
yévét	tulip	edible greens
yéwaa	sel ring, moni	shell ring, money
yéwaamama	planti ring	wealthy
yéwi	gras bilong pisin	feather